

ЭП - 870/26

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

При покупке ручного электрического перфоратора (перфоратор с режимом сверления) Калибр ЭП-870/26 требуйте проверки его работоспособности пробным пуском. Убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт проставлены: штамп магазина, дата продажи и подпись продавца, а также указаны модель и заводской номер электрического перфоратора.

Перед использованием внимательно изучите настоящее руководство. Выполнение требований и рекомендаций руководства по эксплуатации предотвратит возможные ошибочные действия при работе с инструментом, и обеспечит оптимальное функционирование электрического перфоратора и продление срока его службы.



Внимание! Электроинструмент является источником повышенной опасности! Виды опасных воздействий на оператора во время работы: высокая скорость рабочего инструмента, локальная вибрация, повышенный уровень шума и возможная повышенная запылённость рабочего места!

Поэтому неукоснительно соблюдайте, содержащиеся в руководстве правила техники безопасности при работе. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы инструмента.

Приобретённый Вами электрический перфоратор может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на условия его эксплуатации.

1. Описание и работа

1.1 Ручной электрический перфоратор (далее по тексту – перфоратор), среднего класса, с возможностью работы в трёх режимах, относится к изделиям бытового назначения. Перфоратор предназначен для ударного сверления отверстий в бетоне, кирпиче и камне, а также для лёгких долбёжных работ (скалывание керамической плитки, вырубка ниш, штробление каменных поверхностей и т.п.). Кроме того, инструмент можно использовать в режиме сверления отверстий в цветных и чёрных металлах, пластмассах, дереве и других строительных материалах.

На перфораторе установлен патрон SDS-plus, в который, при наличии переходника, может крепиться ключевой патрон.

Для удобства работы перфоратором, в комплект поставки входят дополнительная рукоятка и стержень - ограничитель глубины сверления.

Перфоратор рассчитан на повторно-кратковременный режим работы с номинальным периодом времени: работа/перерыв – 15мин/5 мин.

Установленный в перфораторе вертикально коллекторный электродвигатель с двойной изоляцией (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011), обеспечивает максимальную электробезопасность при работе от сети переменного тока и избавляет от необходимости применения заземления.

Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

Рабочими инструментами перфоратора являются любые насадки (бур, пика, долото) с хвостовиками (Ø 10 мм) для патрона SDS-plus.

1.2 Вид климатического исполнения данной модели УХЛ 3.1 по ГОСТ 15150-69 (П 3.2), то есть предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от -10 до +40 °C и относительной влажности не более 80%. Питание от сети переменного тока напряжением 230 В, частотой 50 Гц. Допускаемые отклонения: напряжения +/-10%, частоты +/-5%.

1.3 Габаритные размеры и вес представлены в таблице:

Габаритные размеры в упаковке, мм	
- длина	390
- ширина	110
- высота	300
Вес (брутто/нетто), кг	7,2/5,1

1.4 Основные технические характеристики представлены в таблице:

Номинальное напряжение, В	230
Частота, Гц	50
Потребляемая мощность, Вт	870
Максимальный диаметр сверления, мм:	
- металл	13
- дерево	40
- бетон	26
Число оборотов на холостом ходу, об/мин	930
Энергия единичного удара, Дж	4,5
Частота ударов, уд/мин	4450
Система зажима	SDS-plus
Класс безопасности (ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011)	II
Уровень звукового давления, дБ(А)	101
Уровень вибраций (ускорений), м/с²	10,65
Электродвигатель	Однофазный коллекторный

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:

S/N XX XXXXXXX/ XXXX

буквенно-цифровое обозначение / год и месяц изготовления

1.5 Перфоратор поставляется в продажу в следующей комплектации*:

Перфоратор с патроном SDS-plus	1
Дополнительная рукоятка	1
Стержень-ограничитель глубины сверления	1
Насадки с хвостовиком SDS-plus: Пика/ Долото/ Бур SDS+	1/1/3
Пыльник	1
Ёмкость со смазкой	1
Кейс пластиковый	1
Руководство по эксплуатации	1

^{*} в зависимости от поставки комплектация может изменяться

1.6 Общий вид перфоратора представлен на рис.1:

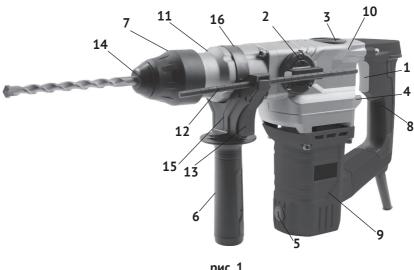


рис. 1

- 1 Клавиша выключателя; 2 Переключатель режимов «сверление с ударом»/ «удар» (с фиксатором); **3** – Крышка смазочного окна редуктора;
- 4 Переключатель режимов «сверление с ударом»/ «сверление»;
- 5 Крышка щёткодержателя; 6 Рукоятка дополнительная;
- 7 Втулка (гильза) патрона SDS plus; 8 Рукоятка основная;
- 9 Корпус двигателя; 10 Корпус редуктора; 11 Корпус ствола;
- 12 Стержень ограничитель глубины сверления; 13 Кнопка фиксации ограничителя глубины сверления; 14 – Колпачок пылезащитный;
- **15** Суппорт рукоятки дополнительной; **16** Хомут суппорта.

1.7 Перфоратор состоит из вертикально расположенного коллекторного двигателя в пластиковом корпусе (рис.1 поз.9) и шестерёнчатого редуктора с кривошипно-шатунным механизмом, расположенных в металлическом корпусе (рис.1 поз.10). Крутящий момент с якоря электродвигателя через систему шестерён, передаётся на вал с патроном SDS – plus (рис.1 поз.7), расположенный перпендикулярно оси двигателя. Вертикальное расположение двигателя упрощает конструкцию редуктора, что приводит к увеличению ресурса перфоратора. Кривошипно-шатунный механизм приводит в действие пневматический ударный механизм перфоратора. На корпусе редуктора, со стороны рукоятки (рис.1 поз.8), расположен переключатель режимов (рис.1 поз.4) работы: «сверление с ударом» или «сверление» (отключён ударный механизм).

В зависимости от вида выполняемой работы, в патрон SDS – plus вставляется необходимая насадка (пика, долото, бур) с соответствующим хвостовиком, или переходник SDS-plus/сверлильный патрон для установки сверлильного патрона (не входят в комплект поставки), если необходимо работать только в режиме «сверление». Дополнительная рукоятка (рис.1 поз.6) хомутом суппорта (рис.1 поз.16) крепится на корпусе ствола (рис.1 поз.11). Фиксируется, закручиванием рукоятки по часовой стрелке, в любом положении (от 0° до 360°), что удобно пользователю, как «правше», так и «левше».

При работе на потолочных перекрытиях необходимо установить пыльник (входит в комплект поставки), который надевается на хвостовик бура (сверла) перед установкой в патрон. В пыльнике собирается большая часть отходов сверления, что обеспечивает комфортную работу оператора в этих условиях.

В отверстие суппорта (рис.1 поз.15) дополнительной рукоятки вставляется, при необходимости, стержень-ограничитель глубины сверления (рис.1 поз.12). Пластиковый стержень имеет метрическую разметку для удобства установки необходимой глубины просверливаемого отверстия.

1.8 Клавиша выключателя (рис.1 поз.1) расположена в передней части основной рукоятки (рис.1 поз.8), крепящейся: к корпусу двигателя – нижней частью и к редуктору – верхней частью. Включение/отключение инструмента осуществляется нажатием/отпусканием клавиши выключателя.

Сбоку, на корпусе редуктора (рис.1 поз.10) расположен переключатель режимов работы (рис.1 поз.2). Он фиксируется в одном из двух положений по горизонтали, отмеченных символами на корпусе редуктора: «сверло с молотком» (вперёд) - сверление с ударом, «молоток» (назад) - долбление (без вращения). Нажав фиксатор в торце ручки переключателя, поворотом ручки со стрелкой, совместить с нужным символом. Достигнув нужного положения, фиксатор (со щелчком) отжимается, фиксируя ручку в выбранном режиме.

В верхней части редуктора находится пластиковая крышка смазочного окна (рис.1 поз.3). Перед каждым использованием инструмента необходимо отвернуть крышку, проверить наличие смазки на кривошипно-шатунном механизме, при необходимости добавить из ёмкости, входящей в комплект поставки.

На редукторе, ниже клавиши выключателя, находится переключатель режимов работы (рис.1 поз.4) с двумя фиксированными положениями: «сверло с молотком» - сверление с ударом и «сверло» - сверление (отключение ударного механизма). Соответствующие символы нанесены на корпусе редуктора.

1.9 Для снижения электромагнитных помех двигателя, в целях обеспечения нормального функционирования находящихся рядом средств связи, в электрическую цепь перфоратора вставлены конденсатор и катушка индуктивности фильтра радиопомех.

2. Использование по назначению

- 2.1 Подготовка инструмента к использованию
- 2.1.1 Перед началом работы, при отключённом от сети перфораторе необходимо проверить:
- надёжность соединения редуктора, корпуса и рукоятки, отсутствие их повреждений, затяжку всех резьбовых соединений, исправность редуктора (вращение патрона от руки без заеданий);
 - наличие смазки в кривошипно-шатунном механизме;
 - чёткую фиксацию положений переключателями режимов работы;
 - исправность шнура питания и штепсельной вилки;
 - чистоту и хорошее освещение рабочего места.
- 2.1.2 После транспортировки перфоратора в зимних условиях, при необходимости его включения в помещении, следует выдержать инструмент при комнатной температуре не менее 2-х часов до полного высыхания влаги.
 - 2.2 Использование по назначению
- 2.2.1 Выбрать насадку, для предполагаемого вида работы и зафиксировать её в патроне. Для установки нужной насадки: отвести, преодолевая сопротивление пружины, втулку патрона (рис.1 поз.7) назад, вставить, находя нужное положение поворотом вокруг своей оси, насадку в патрон (приблизительно на 40 мм), отпущенная втулка, смещаясь вперёд за счёт пружины, зафиксирует насадку в патроне.



Внимание! При каждой смене рабочего инструмента, на его хвостовик необходимо наносить консистентную смазку. Это важно и необходимо, как для смазки, так и для очистки патрона sds+. Свежая порция смазки \(1 − 2 мл\) выталкивает отработанную, содержащую абразивные включения, попадающие в патрон во время работы. Смазка облегчает работу патрона и увеличивает его ресурс.

- 2.2.2 Установка дополнительной рукоятки и ограничителя глубины сверления:
- вращением рукоятки (вокруг своей оси) против часовой стрелки, ослабить хомут;
- установить хомут на цилиндрическую часть корпуса ствола (перед патроном);
- при необходимости, в отверстие суппорта (рис.1 поз.15), вставить стерженьограничитель глубины сверления (рис.1 поз.12) ребристой плоскостью от инстру-

мента, нажав на кнопку фиксации (рис.1 поз.13);

- отпущенная кнопка зафиксирует стержень в выбранном положении;
- повернув суппорт рукоятки в удобное для работы положение, зафиксировать хомут (рис.1 поз.16) вращением рукоятки по часовой стрелке.
 - 2.2.3 Включение/выключение перфоратора:
- включение перфоратора осуществляется нажатием на клавишу выключателя (рис1 поз.1);
 - при отпускании клавиши она возвращаются в исходное положение «выключено». 2.2.4 Переключение режимов работы:
- при работе в режиме сверление без удара, переключатель (рис.1 поз.4) установить в положении «сверло», а переключатель (рис.1 поз.2) в положении «сверло с молотком». При этом режиме перфоратор может работать с патроном SDS plus, но, как правило, устанавливается ключевой патрон;
- при работе в режиме сверление с ударом, переключатель (рис.1 поз.4) в положении «сверло с молотком», и переключатель (рис.1 поз.2) в положении «сверло с молотком»;
- при работе в режиме долбление, переключатель (рис.1 поз.4) в положении «сверло с молотком», а переключатель (рис.1 поз.2) в положении «молоток».



Внимание! Менять положение переключателей режимов работы можно только после отключения двигателя и полной остановки вращения патрона.

- 2.2.5 При работе с перфоратором необходимо соблюдать следующие правила:
- использовать индивидуальные защитные средства: работать в спецодежде, перчатках и защитных очках, чтобы избежать попадания на открытые участки тела раскалённых и абразивных частиц;
- включайте перфоратор, держа инструмент в руках так, чтобы бур (насадка) не соприкасалось с обрабатываемой поверхностью, что предотвратит перфоратор от сильного толчка;
- при сверлении отверстий в стенах, панелях и перекрытиях, в которых может быть расположена скрытая проводка, обеспечьте отключение этой проводки от сети;
 - пользоваться только исправными, хорошо заточенными бурами (свёрлами);
- для удаления сверлильной пыли или стружки, рекомендуется чаще выводить сверло из отверстия;
 - включать перфоратор в сеть только перед началом работы;
- не допускать натягивания, перекручивания и попадания под ноги или под различные предметы шнура питания;
- отключать перфоратор от сети штепсельной вилкой: при замене бура (насадки), при переносе с одного места на другое, во время перерыва, по окончании работы;
- отключать перфоратор выключателем при внезапной остановке (исчезновение напряжения в сети, заклинивание сверла, перегреве и перегрузке двигателя);

- замену насадки производить после её остывания;
- использовать противошумные наушники.
- 2.3 Дополнительные указания мер безопасности



Внимание! При эксплуатации перфоратора ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- использовать буры (свёрла) и насадки, не соответствующие размерам, указанным в руководстве;
- использовать в помещениях с высоким содержанием в воздухе паров кислот, воды или легковоспламеняющихся газов;
 - работать вблизи легковоспламеняющихся и горючих жидкостей или материалов;
 - работать на открытой площадке во время снегопада или дождя;
- использовать перфоратор при искрении щёток на коллекторе якоря, сопровождающимся появлением кругового огня на его поверхности;
 - использовать при появлении дыма или запаха, характерного для горящей изоляции;
 - работать инструментом при появлении повышенного шума, стука или вибрации.

3. Техническое обслуживание перфоратора



Внимание! Запрещается начинать работу перфоратором, не ознакомившись с требованиями по технике безопасности, указанными в разделе 2.3 и приложении 1 настоящего руководства.

- 3.1 Продолжительность срока службы перфоратора и его безотказная работа зависит от правильного обслуживания, своевременного устранения неисправностей, тщательной подготовке к работе, соблюдения правил хранения.
- 3.2 Для замены щёток необходимо открутить крышки щёткодержателей (рис.1 поз.5), расположенные с двух сторон в нижней части корпуса двигателя. Вынуть щётки из щёткодержателей и заменить их новыми. Щётки следует заменять парой для обеспечения равной степени их давления на коллектор якоря.
- 3.3 По окончании работы очистить от пыли и грязи втулку патрона, шнур питания, корпус двигателя и вентиляционные отверстия. Для очистки внутренних полостей можно воспользоваться пылесосом.
- 3.4 Комплексное полное техническое обслуживание и ремонт в объёме, превышающем перечисленные данным руководством операции, должны производиться квалифицированным персоналом в специализированных сервисных центрах

4. Срок службы, хранение и утилизация

- 4.1 Срок службы перфоратора 3 года.
- 4.2 ГОСТ 15150 (таблица 13) предписывает для перфоратора условия хранения 1 (хранить в упаковке предприятия изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от +5 до +40°С). Относительная влажность воздуха

(для климатического исполнения УХЛ 3.1) не должно превышать 80%.

- 4.3 Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.
- 4.4 При полной выработке ресурса перфоратора необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил. Для этого необходимо обратиться в специализированную компанию, которая, соблюдая все законодательные требования, занимается профессиональной утилизацией электрооборудования.

5. Гарантия изготовителя (поставщика)

- 5.1 Гарантийный срок эксплуатации перфоратора 12 календарных месяцев со дня продажи.
- 5.2 В случае выхода перфоратора из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:
 - отсутствие механических повреждений;
 - отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки продавца о продаже и подписи покупателя;
- соответствие серийного номера перфоратора серийному номеру в гарантийном талоне;
 - отсутствие следов неквалифицированного ремонта.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адреса гарантийных мастерских:

141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д.16

т. (495) 647-76-71

- 5.3 Безвозмездный ремонт, или замена перфоратора в течение гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, технического обслуживания, хранения и транспортировки.
- 5.4 При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей перфоратора, в течение срока, указанного в п. 5.1, он должен проинформировать об этом Продавца и предоставить инструмент Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий, Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт перфоратора или его замену. Транспортировка перфоратора для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя.
- 5.5 В том случае, если неисправность перфоратора вызвана нарушением условий его эксплуатации, Продавец с согласия покупателя вправе осуществить ремонт за отдельную плату.
- 5.6 На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.
 - 5.7 Гарантия не распространяется на:
 - любые поломки, связанные с форс-мажорными обстоятельствами;

- нормальный износ: перфоратор, так же, как и все электрические устройства, нуждается в должном техническом обслуживании. Гарантией не покрывается ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального износа, сокращающего срок службы таких частей инструмента, как присоединительные контакты, провода, щётки и т.п.;
 - естественный износ (полная выработка ресурса);
- оборудование и его части, выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, нарушение правил обслуживания или хранения.
- неисправности, возникшие в результате перегрузки перфоратора, повлекшие выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки инструмента относятся: деформация или оплавление деталей и узлов перфоратора, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под действием высокой температуры.



Внимание! Уточняйте адреса и телефоны СЦ «Калибр» на сайте: ∆ kalibrcompany.ru

Приложение 1

(обязательное)

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

(для ручных электрических машин, ударных сверлильных)

1. Общие указания мер безопасности электрических машин



Внимание! Прочтите все предупреждения и указания мер безопасности и все инструкции. Невыполнение предупреждений и инструкций может № привести к поражению электрическим током, пожару или другим повреждениям.

Сохраните все предупреждения и инструкции, для того, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем.

Употребляемый в инструкции термин «электрическая машина» используется в ГОСТах 60745-1-2011 и 60745-2-6-2014, для обозначения вашей машины с электрическим приводом, работающей от сети.

1.1 Безопасность рабочего места

- 1.1.1 Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошее освещение. Если рабочее место загромождено или плохо освещено, это может привести к несчастным случаям.
- 1.1.2 Не следует эксплуатировать машину во взрывоопасной среде (например, в присутствии воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли). Сверление по металлу, коллектор электродвигателя являются источником искр, которые могут привести к возгоранию пыли или паров.
- 1.1.3 Не подпускайте детей или посторонних лиц к электрической машине в процессе её работы. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

1.2 Электрическая безопасность

1.2.1 Штепсельные вилки электрических машин должны подходить под розетки. Никогда не изменяйте конструкцию штепсельной вилки каким-либо образом.

Использование стандартных штепсельных вилок и соответствующих им по типу розеток уменьшит риск поражения электрическим током.

- 1.2.2 Не подвергайте электрическую машину воздействию дождя и не держите её во влажных условиях. Влага, попадая в электрическую машину, увеличивает риск поражения электрическим током.
- 1.2.3 Обращайтесь аккуратно со шнуром питания. Никогда не используйте шнур для переноса, перетаскивания электрической машины и вытаскивания вилки из розетки. Исключите воздействие тепла, масла, острых кромок или движущихся частей. Повреждённый или перекрученный шнур увеличивает риск поражения электрическим током.
- 1.2.4 При эксплуатации электрической машины на открытом воздухе пользуйтесь удлинителем, пригодным для использования на открытом воздухе.

1.3 Личная безопасность

- 1.3.1 Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при эксплуатации машины. Не приступайте к работе, если вы устали или находитесь под действием лекарственных препаратов. Кратковременная потеря концентрации внимания может привести к серьёзным последствиям.
- 1.3.2 Пользуйтесь индивидуальными защитными средствами. Всегда пользуйтесь средствами для защиты глаз. Защитные средства такие, как очки, маски, предохраняющие от пыли, обувь, предохраняющая от скольжения, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, уменьшат опасность получения повреждений.
- 1.3.3 Не допускайте случайного включения машины. Блокируйте клавишу выключателя перед подключением к сети.
- 1.3.4 Перед включением электрической машины удалите все регулировочные или гаечные ключи.
- 1.3.5 При работе не пытайтесь дотянуться до чего-либо, всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит обеспечить наилучший контроль над электрической машиной в экстремальных ситуациях.
- 1.3.6 Одевайтесь надлежащим образом. Не носите свободной одежды или ювелирных изделий. Не приближайте свои волосы, одежду и перчатки к движущимся частям электрической машины.

1.4 Эксплуатация и уход за электрической машиной

1.4.1 Не перегружайте электрическую машину. Используйте инструмент соответствующего назначения для выполнения необходимой вам работы.

Безопаснее выполнять с помощью электрической машины ту работу, на которую она рассчитана.

- 1.4.2 Не используйте электрическую машину, если её выключатель неисправен (не включает или не выключает). Любая машина, которая не может управляться выключателем, представляет опасность и подлежит ремонту.
- 1.4.3 Отсоедините вилку от источника питания перед выполнением какихлибо регулировок, замене сверла или перемещением её на хранение.
- 1.4.4 Храните неработающую электрическую машину в месте, недоступном для детей, и не разрешайте лицам, не знакомым с инструментом или настоящей инструкцией, пользоваться электрической машиной. Электрические машины представляют опасность в руках неквалифицированных пользователей.
- 1.4.5 Обеспечьте техническое обслуживание электрической машины. Проверьте машину на предмет правильности соединения и закрепления движущихся частей, поломки деталей и иных несоответствий, которые могут повлиять на работу. В случае неисправности, отремонтируйте электрическую машину перед использованием.
- 1.4.6 Храните рабочие инструменты в чистом состоянии. Рабочий инструмент, обслуживаемый надлежащим образом, реже заклинивает, им легче управлять.
 - 1.4.7 Используйте электрические машины, приспособления, инструмент и пр.

в соответствии настоящей инструкцией с учётом условий и характера выполняемой работы. Использование электрической машины для выполнения операций, на которые она не рассчитана, может создать опасную ситуацию.

1.5 Обслуживание

1.5.1 Ваша электрическая машина должна обслуживаться квалифицированным персоналом, использующим только оригинальные запасные части. Это обеспечит безопасность машины.

2. Указание мер безопасности для машин ударных сверлильных

- 2.1 Данная ручная машина предназначена для применения в качестве ударной сверлильной машины. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями по безопасности, инструкциями, иллюстрациями и техническими характеристиками, предоставленными с данной ручной машиной. Невыполнение всех приведённых ниже указаний может привести к поражению электрическим током, пожару или к тяжёлому телесному повреждению.
- 2.2 Не производите данной ручной машиной такие работы, как шлифование, зачистку и полирование.
- 2.3 Не пользуйтесь рабочим инструментом и другими вспомогательными устройствами, которые не предназначены специально для этой машины и не рекомендованы изготовителем.
- 2.4 Максимальный диаметр рабочего инструмента должна соответствовать функциональным возможностям машины.
- 2.5 Не применяйте повреждённый рабочий инструмент. Перед каждым использованием осматривайте свёрла и насадки. После падения машины или рабочего инструмента производите осмотр на наличие повреждений. Если сомневаетесь в исправности, установите новый рабочий инструмент.
- 2.6 Применяйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от выполняемой работы пользуйтесь защитным лицевым щитком или защитными очками. По мере необходимости пользуйтесь пылезащитной маской, средствами защиты органов слуха, перчатками и защитным фартуком, способным задерживать мелкие абразивные частицы и частицы обрабатываемого материала.

Средства защиты должны быть способны задерживать разлетающиеся частицы, образующиеся при производстве различных работ.

- 2.7 Не допускайте посторонних непосредственно близко к рабочей зоне.
- 2.8 Располагайте кабель питания на расстоянии от вращающегося рабочего инструмента.
- 2.9 Никогда не кладите ручную машину до полной остановки рабочего инструмента. Вращающееся сверло (насадка) может зацепиться за поверхность, и Вы не удержите машину в руках.
 - 2.10 Не включайте ручную машину во время её переноски.
- 2.11 Регулярно производите очистку вентиляционных отверстий ручной машины. Вентилятор электродвигателя затягивает пыль внутрь корпуса, чрезмер-

ное скопление металлизированной пыли может привести к опасности поражения электрическим током.

2.12 Не работайте ручной машиной рядом с воспламеняемыми материалами. Они могут воспламениться от искр, возникающих при работе абразивного инструмента.

3. Дополнительные указания мер безопасности для всех видов работ

3.1 Отскок и соответствующие предупреждения.

Отскок – это реакция машины на внезапное заедание или заклинивание вращающегося рабочего инструмента. Заклинивание вызывает резкое торможение рабочего инструмента, что приводит к возникновению силы отдачи, воздействующей на ручную машину, направленной противоположно направлению вращения рабочего инструмента.

Отскока можно избежать, принимая приведённые ниже меры предосторожности.

- 3.2 Надёжно удерживайте ручную машину. Ваше тело и руки должны находиться в состоянии готовности в любой момент погасить силу отдачи, возникающую при отскоке.
 - 3.3 Никогда не приближайте руку к вращающемуся рабочему инструменту.
- 3.4 Не располагайтесь в зоне предполагаемого движения рабочего инструмента в случае отскока. При отскоке рабочий инструмент отбрасывается в направлении, противоположном направлению вращения сверла в месте заклинивания.
- 3.5 Будьте особо осторожны при работе в углах, на острых кромках и т.п. Избегайте вибрации и заедания рабочего инструмента.

4. Дополнительные указания мер безопасности для ударных сверлильных работ

- 4.1 Пользуйтесь только теми свёрлами, которые рекомендованы для данной ручной машины.
- 4.2 При необходимости просверливания в древесине отверстия большого диаметра, воспользуйтесь сначала более тонким сверлом. Это облегчит выполнение данной работы и не приведёт к перегрузке машины.
- 4.3 При сверлении не прилагайте чрезмерных осевых усилий. Это может привести к перегрузке двигателя и повышенному нагреву инструмента.
- 4.5 Будьте особо осторожны при работе в нишах, имеющихся в стенах, и в других затенённых зонах. Выступающее вперёд сверло может встретить непредвиденное препятствие, что может привести к отскоку машины.

В**нимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Z Z		ا ا		Талон № 1*	
екта	<u>+</u> ^	_ 		на гарантийный ремонт перфо	ратора
, компл	ремон		ество)	(модель	
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации вшнему виду не имею.	Корешок талона №1 на гарантийный ремонт (модель	ят«»	Исполнитель (подпись) (фамилия, имя, отчество)	Серийный номер S/N	зация: - продавца) - Место печати
купке	• • • • • • •	Изъят«	5		елен при заполнении
<u>z</u>		ا ــــا		Талон № 2*	
П	토	 		на гарантийный ремонт перфо	ратора
акомлен(а	на гарантийный ремонт		(фамилия, имя, отчество)	(модель	_
1 03 H	Ä	-	- <u>Ι</u> ΑΆ, Ο	Серийный номер S/N	
зани	анті		1ИЯ, Г	Представитель ОТК	
ужи	гар		рами	Заполняет торговая органи	
ного обсл				Продан	
имек	ЛОН		(подпись)		Место печати
С условиями гарантийн внешнему виду не имею	Корешок талона №2 модель	 		Продавец(подпись)	-
С условь тешнему	Корешс (модель	13ъят«	Исполнитель	(фамилия, имя, отчество)	
- E		Г	Z	*талон действит	елен при заполнении

	Заполняет ремон	тное предпри	ятие
	(наименование и а	дрес предприя	гия)
+VIIVE.	FUIND	FULL	FUIND
LATINE ?	LATIVE?	F ALINES	KATIVE?
Исполнитель	(подпись)	(ія, отчество)
Владелец	(подпись)	_((фамилия, им	я, отчество)
Дата ремонта_			Место печати
Утверждаю	(должность, под	іпись)	
	Заполняет ремон		
Latings	(наименование и а	дрес предприя	KHTIMEP
- FINER	<i>(</i> \$.68	<u> </u>
40,	FULL	F VIIII.	FALINE
Исполнитель_	(подпись)	_(ія, отчество)
Исполнитель_ Владелец_	(подпись)	(
	(подпись)	(
Владелец	(подпись)	((фамилия, им	ія, отчество)

В**нимание!** При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Ę	•	- <u>'</u>	Талон № 3*	
жта	- ∩	70	на гарантийный ремонт перфо	ратора
компле	номәс	1 _	(модель	
окупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, компле Подпись покупателя	Корешок талона №3 на гарантийный ремонт (модель	Изъят«»		зация:
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации поверено. Предпись покупателя	Корешок талона №4 на гарантийный ремонт (модель)	/3ъят«	Талон № 4* на гарантийный ремонт перфо (модель Серийный номер S/N Представитель ОТК Заполняет торговая органия Продан (наименование предприятия Дата продажи Продавец (подпись) (фамилия, имя, отчество)	_) зация:
и внег		Изъят« Исполь		елен при заполнении

	Заполняет ремо	нтное предпр	иятие
	(наименование и	адрес предприя	ятия)
4 PLINE	FULL	+VIIII.	FULL
FOLINES	LATINEP	LATINGP	FBIINES.
Исполнитель <u></u>	(подпись)	(мя, отчество)
Владелец	(подпись)	((фамилия, и	мя, отчество)
Дата ремонта_			Место печати
Утверждаю	(должность, по	одпись)	
		цителя предприя	IIVIA)
	Заполняет ремо	нтное предпр	иятие
<u> </u>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	нтное предпр	иятие
* ATIMES **	Заполняет ремо	нтное предпр	иятие
Дагинге Дагин	Заполняет ремо	адрес предпри	иятие
Исполнитель_ Владелец_	Заполняет ремо (наименование и	адрес предпри	иятие
	Заполняет ремо (наименование и (подпись)	адрес предпри	иятие ятия) мя, отчество)
Владелец	Заполняет ремо (наименование и (подпись)	адрес предприя (фамилия, и	мя, отчество) мя, отчество)

Приложение 2

Применяемые предупреждающие и предписывающие знаки по ГОСТ Р 12.4.026-2015

Предписывающие знаки			
	Машина класса II (по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011)	Машины, в которых защита от поражения электрическим током обеспечивается не только основной изоляцией, но включает в себя дополнительные меры безопасности, такие как двойная изоляция, при этом не предусматривается защитное заземление	
	Работать в защитных очках	На рабочих местах и участках, где требуется защита органов зрения	
	Работать в защитных наушниках	На рабочих местах и участках с повышенным уровнем шума	
	Работать в средствах индивидуальной защиты органов дыхания	На рабочих местах и участках, где требуется защита органов дыхания	
	Работать в защитных перчатках	На рабочих местах и участках, где требуется защита рук от воздействия вредных или агрессивных сред, защита от возможного поражения электрическим током	
⊕	Отключить штепсельную вилку	На рабочих местах и оборудовании, где требуется отключение от электросети при наладке или остановке оборудования и в других случаях	
Предупрежда	ющие знаки		
	Внимание! Опасность (прочие опасности)	Применять для привлечения внимания к прочим видам опасности, не обозначенной настоящим стандартом. Знак необходимо использовать вместе с дополнительным знаком безопасности с поясняющей надписью.	
	Осторожно. Горячая поверхность	На рабочих местах и оборудовании, имеющем нагретые поверхности	
A P	Опасность поражения электрическим током	На опорах линий электропередачи, электрооборудовании и приборах, дверцах силовых щитков, на электротехнических панелях и шкафах, а также на ограждениях токоведущих частей оборудования, механизмов, приборов	